

СЪДЪРЖАНИЕ

КЛАСИЧЕСКИ ЕЗИЦИ И КУЛТУРИ	5
Ваня Лозанова-Станчева. Кухнята на Аристофановата комедия „ <i>Птиците</i> “: еротика и политика	
Vanya Lozanova-Stancheva. The Workshop of Aristophanes’s Comedy „Birds“. Eroticism and Politics	7
Калина Босева. Творческа рецепция на античната традиция в “De cultura hortorum” на Валафрид Страбон	
Kalina Boseva. The Creative Reception of the Ancient Tradition in Walahfried Strabo’s „De cultura hortorum“	22
Александра Димитрова. Само утешение ли е „ <i>Утешение към Полибий</i> ” от Сенека? Коментар върху жанровата принадлежност на текста	
Aleksandra Dimitrova. Is Seneca’s ‘Of Consolation to Polybius’ Just a Consolation? Comments on the Genre Classification of the Text	37
Пепа Лунгарова. Латински фразеологизми с ономастичен компонент в лингво-културологичен аспект	
Pepa Lungarova. Latin Idioms with an Onomastic Component in linguo-culturological context	59
Росен Миланов. Литература и богословие в „Commonitorium“ на Св. Винценций Лерински	
Rosen Milanov. Literature and Theology in St. Vincent of Lérins’s ‘Commonitorium’	76

НОВОГРЪЦКИ ЕЗИК И КУЛТУРА	93
Елена Благоева. Старогръцки и новогръцки или просто гръцки Elena Blagoeva. Ancient Greek and Modern Greek, or Just Greek	95
Здравка Михайлова. Единствена родина е музиката: песните ребетика в гръцката музикална традиция Zdravka Mihailova. Music is the Only Motherland: the Rebetika Songs in the Greek Musical Tradition	109
Владимир Владов. Елинското училище в Търново и православният клир през първата половина на XIX век. Vladimir Vladov. Елинското училище в Търново и православният клир през първата половина на XIX век	119
Борис Вунчев, Ирина Стрикова. Словообразователни модели при калкиране на новогръцката лингвистична терминология Boris Vunchev, Irina Strikova. Word-Formation Models in calquing Modern Greek Linguistic Terminology	127
Румен Риковски. Съпоставителен анализ на фразеологизми с неизменяемо местоимение и глагол в новогръцкия и в българския език Rumen Rikevski. Comparative Analysis of Idioms with Unchanging Pronoun and Verb in Modern Greek and Bulgarian	143
Емилия Авгинова-Николова. Семантичен модел <i>БОГАТСТВО-БЕДНОСТ</i> на концепта <i>ХЛЯБ</i> в български, руски и гръцки език Emilia Avginova-Nikolova. The WEALTH-POVERTY Semantic Model of the BREAD Concept in Bulgarian, Russian and Greek	151

Величка Симонова-Гроздева. Наблюдения върху предаването на безеквивалентна лексика в художествения превод от български език на гръцки език и обратно
Velichka Simonova-Grozdeva. Observations on Rendering Nonequivalence Vocabulary in Fiction from Bulgarian into Greek and vice versa 163

Цветана Манджукова. Лексико-семантични особености на гръцките думи в родопските говори
Tsvetana Mandzhukova. Lexico-semantic Characteristics of the Greek Words in Rhodope Dialects of the Bulgarian Language 185

ИЗТОЧНИ ЕЗИЦИ И КУЛТУРИ 195

Кабалан Мукарзел. За култовата сцена в нововавилонската глиптика през VII – V в. пр. Хр. (Част II)
Kabalan Mukarzel. On the Cult Scenes in the New Babylonian Glyptics, 7th to 5th Century B.C., Part 2 197

Зозан Тархан. Елементи на източно влияние по тимпан от остров Крит
Zozan Tarhan. Elements of Eastern Influence on a Timpani of the Island of Crete 224

Десислава Дамянова. Подстъпи към безпределното: граничната ситуация и „Дао“-то на езика
Sen. Assistant-Prof. Dessislava Damyanova: Approaching the Infinite: the Boundary Situation and the „Dao“ of Language 236

Искра Мандова. Виното в Китай и в поезията на Ли Бай Iskra Mandova. Wine in China and in the Poetry of Li Bai	251
Павел Петков. Knowledge and Power In a Chinese post(semi)colonial Context Pavel Petkov. Knowledge and Power In a Chinese post(semi)colonial Context	258
Катя Маринова. Фразеологичните единици, включващи в своя състав соматизма <i>глава</i> в българския и в японския език Katya Marinova. Phraseological Units Which Include the „Head“ Somatism in Bulgarian and in Japanese	268
Диана Петкова. Симбиоза на древните култури в Леванта Diana Petkova. Symbiosis of the Ancient Cultures of the Levant	277
Весела Тодорова. Суфизмът като инструмент за противодействие на радикалния Ислям Vessela Todorova. Sufism as an Instrument to Counter Radical Islam	290
Рени Стоянова. Съпоставка на някои митове за Сътворението Reni Stoyanova. Comparing Some Creation Myths	299
Магдалена Василева. Интеркултурна компетентност в обучението по японски език в Япония Magdalena Vasileva. Intercultural Competence in Japanese Language Teaching	308

**ИСТОРИЯ, КУЛТУРА И РЕЛИГИЯ
НА БАЛКАНИТЕ И
В СРЕДИЗЕМНОМОРИЕТО 325**

Мирослав Издимирски. Харонов обол и “изпуснатите” монети в ограбени в древността тракийски гробници
Miroslav Izdimirski. Charon’s obol and the „dropped“ coins of the Thracian Tombs Which Were Robbed in Antiquity 327

Стела Монева. Сикофантите в Древна Атина – възникване и развитие на термина
Stela Moneva. The Sycophants in Ancient Athens – origin and evolution of the Term 339

Живко Жекков. Пердика II и Атина в контекста на Пелопонеската война
Zhivko Zhekov. Perdika II and Athens in the Context of the Peloponnesian War 346

Иванка Дончева. Проституцията в древен Рим
Ivanka Doncheva. Prostitution in Ancient Rome 369

Иванка Дончева: За характера на еротичните фрески в Крайградските терми на Помпей
Ivanka Doncheva: The Nature of Erotic Frescoes in Suburban Baths in Pompeii 408

Момчил Младенов. Политиката на император Михаил VIII Палеолог (1259–1282) в Средиземноморието
Momchil Mladenov. Politics of Emperor Michael VIII Palaeologus (1259–1282) in the Mediterranean 438

Милен Иванов. От култа към езическите херои към култа към християнските светци в балканските земи – проблеми на историографията	
Milen Ivanov. From the Cult of Pagan Heroes to the Cult of the Christian Sains in the Balkans – Historiographical Problems	451
Елмира Василева. Българско участие във францисканските мисии в Югоизточна Европа през XVII в.: Павел от Петокладенци	
Elmira Vasileva. The Bulgarian Participation in the Franciscan Missions in Sout-Easten Europe During the 17th Century: Paolo da Cinquefont	464
Ваня Донева. Посещението на Джордж Уошбърн в Стара Загора през 1875 г., отразено на страниците на списание „Ден“	
Vanya Doneva. George Washburn’s Visit to Stara Zagora in 1875, as Reflected on the Pages of „Den“ Magazine	483
Ваня Донева: Атанас Т. Илиев за историята на Стара Загора	
Vanya Doneva: Atanas Iliiev and history of Stara Zagora	493
Надя Тошмакова. Югоносталгията в индивидуалната и в колективната памет (Casestudy – Битоля, Македония)	
Nadya Toshmakova. Yugo-Nostalgia in the Individual- and the Collective Memory (Case study – Bitola, Macedonia)	505